

Số: 04/2022/QĐ-CNHGT

Thạch Hà, ngày 22 tháng 5 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34, 35 và 36 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ các Điều 274, 275, 277, 278, 280, 463, 466 và 468 Bộ luật dân sự;
Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Thân Thị N, anh
Đậu Xuân M và chị Lê Thị L.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 18/4/2023 của chị Thân Thị N, anh Đậu Xuân M
về việc kiện đòi nợ đối với chị Lê Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05/5/2023 về việc thỏa thuận giải
quyết tranh chấp kiện đòi nợ của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:*

+ Chị **Thân Thị N**, sinh năm: 1981; Địa chỉ: Thôn Vi.Y, xã Việt Tiến,
huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh;

+ Anh **Đậu Xuân M**; sinh năm 1976; Địa chỉ: Thôn Vi.Y, xã Việt Tiến,
huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh.

- *Người bị kiện:* Chị **Lê Thị Lan**, sinh năm: 1976; Địa chỉ: Thôn Vi.Y, xã
Việt Tiến, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên
chuyên sang Tòa án và các tài liệu Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản
2 Điều 32 Luật Hòa giải đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải
thành ngày 05/5/2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa
giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản
ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05/5/2023, cụ thể như sau:

- *Về số nợ phải thanh toán:* chị Lê Thị L thừa nhận còn nợ vợ chồng chị
Thân Thị N và anh Đậu Xuân M số tiền 315.000.000đ (Ba trăm mười lăm triệu
đồng. Nay chị Lê Thị L đồng ý thanh toán cho vợ chồng anh Đậu Xuân M, chị
Thân Thị N toàn bộ số nợ trên.

- Về thời hạn thanh toán:

+ Hai bên thống nhất đến ngày 30/6/2023, chị Lê Thị L có nghĩa vụ thanh toán cho vợ chồng anh Đậu Xuân M , chị Thân Thị N số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng).

+ Từ tháng 7/2023 mỗi tháng chị Lê Thị L có nghĩa vụ thanh toán cho vợ chồng anh Đậu Xuân M , chị Thân Thị N số tiền 7.000.000 đồng (Bảy triệu đồng)/tháng. Thời hạn thanh toán trước ngày 25 hàng tháng.

+ Từ tháng 01/2024 mỗi tháng chị Lê Thị L có nghĩa vụ thanh toán cho vợ chồng anh Đậu Xuân M , chị Thân Thị N số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng)/tháng, đến lúc thi hành xong toàn bộ khoản nợ. Thời hạn thanh toán trước ngày 25 hàng tháng.

Nếu chị Lê Thị L vi phạm thời hạn trả nợ theo thỏa thuận trên thì phải chịu tiền lãi phát sinh theo **mức lãi suất 10%/tháng, tương** ứng với số tiền và thời gian chậm trả.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Thạch Hà;
- Chi cục THADS huyện Thạch Hà;
- Các bên tham gia hòa giải;
- VP Tòa án (để công bố)
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Nhân